

## DODATOK č. 4

**k Zmluve zo dňa 19.1.2010 číslo 6611/00/10 o zabezpečení školenia na simulátore RIS pre manipulantov elektrických staníc, pre práce pod napätím uzatvorenej podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka a Vyhlášky č. 508/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov**

### 1. Zmluvné strany

#### 1.1 Objednávateľ:

**TRANSPETROL, a.s.**

**Šumavská 38**

**821 08 Bratislava**

Osoby oprávnené k podpisu zmluvy

Ing. Ivan Krivosudský  
predseda predstavenstva

Ing. Peter Moravčík

člen predstavenstva

Kontaktné osoby:

Ing. Ľuboš Štefánik

vedúci odboru prevádzky PS a údržby TEZ

Ing. Marián Krkoška

špecialista pre energetiku a kontrolu TEZ

Bankové spojenie:

Tatra banka, a.s.

Číslo účtu:

2621021532/1100

IČO:

31341977

DIČ:

2020403715

IČ DPH:

SK2020403715

Registrácia:

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel:

Sa, vložka 507/B

(ďalej len „objednávateľ“)

#### 1.2 Zhotoviteľ:

**VUJE, a.s.**

**Okružná 5**

**918 64 Trnava**

Osoby oprávnené k podpisu zmluvy:

Ing. Zoltán Harsányi, PhD.

predseda predstavenstva

Ing. Peter Líška

podpredseda predstavenstva

Zástupca pre vecné rokovania:

Ing. Ruben Vidlička

riaditeľ školiaceho a výcvikového

strediska personálu JZ

Bankové spojenie:

UniCredit Bank Slovakia a.s.

Číslo účtu:

6622505027/1111

IBAN:

SK51 1111 0000 0066 2250 5027

IČO:

31 450 474

DIČ:

2020392539

IČ DPH:

SK2020392539

Registrácia:

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu v Trnave, Oddiel: Sa,

vložka č. 164/T

(ďalej len „zhotoviteľ“)

### 2. Predmet dodatku

V súlade s ustanoveniami bodu 7.1 zmluvy zo dňa 19.1.2010 číslo 6611/00/10 o zabezpečení školenia na simulátore RIS pre manipulantov elektrických staníc, pre práce pod napätím v znení jej dodatku č. 3 zo dňa 22.12.2012 (ďalej len „zmluva“) uzatvorenej podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka a Vyhlášky č. 508/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhlášky“) zmluvné strany na základe vzájomnej dohody dopĺňajú a menia túto zmluvu nasledovne:

**2.1** V čl. 4 Cena a spôsob úhrady bod 4.1 zmluvy sa mení nasledovne:

4.1 Cena za plnenie poskytnuté na základe tejto zmluvy bola stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a bude vypočítaná v závislosti na skutočne poskytnutom plnení podľa jednotkových cien uvedených v Prílohe č. 1, ktorá tvorí súčasť zmluvy.

Ceny sú uvedené bez DPH. K cenám bude pripočítaná daň z pridanej hodnoty vo výške podľa platného právneho predpisu v čase vzniku daňovej povinnosti.

**2.2** Doterajšia Príloha č. 1 – Jednotkové ceny pre rok 2013 sa týmto dodatkom ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 1 – Jednotkové ceny pre rok 2014, ktorá tvorí súčasť tohto dodatku.

**3. Záverečné ustanovenia**

**3.1** Tento dodatok, spolu s prílohou č. 1, tvoria neoddeliteľnú súčasť zmluvy.

**3.2** Zmluvné strany sa dohodli, že všetky ustanovenia zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, zostávajú v platnosti nezmenené.

**3.3** Tento dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.

**3.4** Dodatok č. 4 nadobúda platnosť dňom jej obojstranného podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobode informácií v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvné strany so zverejnením tohto dodatku súhlasia.

**3.5** Právne vzťahy zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka.

**3.6** Zmluvné strany si tento dodatok prečítali a následne ho podpísali na znak súhlasu s jeho obsahom a na znak toho, že ho pochopili a bez výhrad prijali a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu.

**3.7** Príloha: Jednotkové ceny pre rok 2014

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:

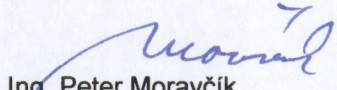
21. NOV. 2013

V Bratislave, dňa: 13.11.2013

V Trnave, dňa:



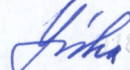
Ing. Ivan Krivosudský  
predseda predstavenstva  
TRANSPETROL, a.s.



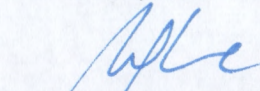
Ing. Peter Moravčík  
člen predstavenstva  
TRANSPETROL, a.s.

VUJE, a.s.

Okružná 5  
864 TRNAVA  
-34-

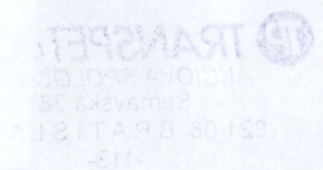


Ing. Peter Líška  
podpredseda predstavenstva  
VUJE, a.s.



Ing. Matej Korec, MSc., PhD.  
člen predstavenstva  
VUJE, a.s.

 **TRANSPETROL**  
AKCIOVÁ SPOLOČNOSŤ  
Šumavská 38  
821 08 BRATISLAVA  
-113-



### Jednotkové ceny pre rok 2014

**Za predmet plnenia podľa bodu 2.1 zmluvy**

*(školenie a výcvikna simulátore RIS)*

Cena za 1 absolventhodinu

**29,80 EUR**

**Za predmet plnenia podľa bodu 2.2 zmluvy**

*(školenie PPN)*

Cena za 1 absolventhodinu

**16,70 EUR**

**Za predmet plnenia zmluvy podľa bodu 2.4 zmluvy**

*(ubytovanie)*

1-lôžková izba samostatná

**20,08 EUR/noc**

1 lôžková izba v bunke

**16,90 EUR/noc**

2 lôžková izba v bunke

**26,81 EUR/noc**

prístelka

**8,40 EUR/noc**

daň mestu

**0,66 EUR/noc a lôžko**